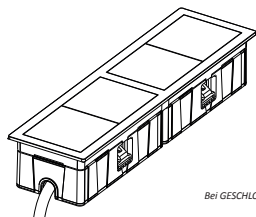


# VersaHIT Mono Combi

Pistorasia liukukansilla  
Powerdock with independent sliding covers  
Einbausteckdose mit unabhängigen Schiebeabdeckungen

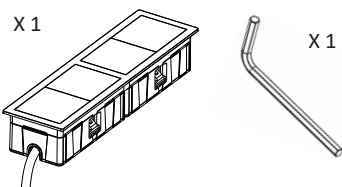
ED.02\_30.03.2022



SULJETUIN KANSIN  
WITH CLOSED COVERS  
Bei GESCHLOSSENEN ABDECKUNGEN



## SISÄLTÖ / CONTENTS / LIEFERUMFANG

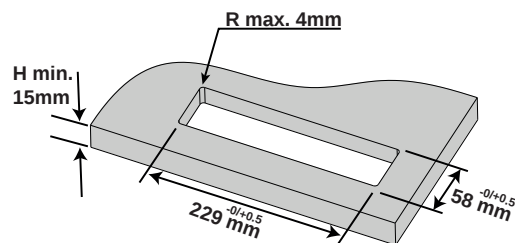


X1

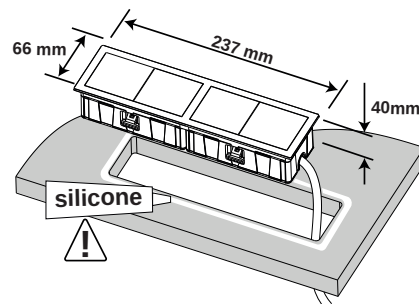


Kaapelin kiinnityspistoke  
Cable mount plug  
Stecker

1



2



## Manual & Instructions



### SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

- To reduce the risk of electrical shock - use only indoors.
- To reduce the risk of electrical shock - disconnect power to the receptacle before installing or removing the unit.
- Do not attempt to open or repair the device yourself. There are no user-serviceable parts inside.
- Do not plug in equipment that exceeds the amperage rating indicated on the product's label.
- This appliance must be connected to a main socket correctly installed and provided with ground connection in accordance with current norms.
- Do not use the product with extension cords or adapters that could eliminate its connection to ground.
- Do not use the product if the surrounding area is wet. If you have spilled liquid into the product (with open lids), disconnect the plug from the wall outlet and contact qualified personnel.
- Do not cover or place objects on or near that can block the functionality of the product.

## INSTALLATION

Before proceeding, refer to the installation instructions and read carefully the safety precautions.

### SAFETY PRECAUTIONS

Mount the plug on the cable

**Warning:** The installation of the plug and any connection to the main electricity grid must be performed only by authorized personnel in compliance with the current standards.

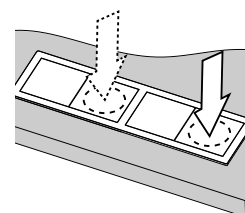
**Warning:** The product was designed to drain water that may be accidentally spilled over (when the lids are closed), for this reason make sure that the bottom side of the housing of the product is always free so that it can drain the water inside.

**Warning:** Pay particular care during installation because the product is not provided with a water collecting tray so should not be placed in areas where the drained water below can cause damages.

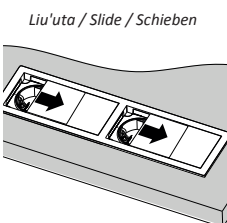
**Warning:** If the product is mounted in areas at risk of contact with water, it is necessary to apply silicone or similar sealants on the panel where the frame stands.

- Pay attention to position it far away from water (min. 900 mm) if no silicone was applied around the frame.

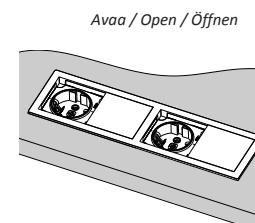
3



Työnnä / Push / Drücken



Liu'uta / Slide / Schieben



Avaa / Open / Öffnen

## Bedienungsanleitung



### SICHERHEITSHINWEISE

BITTE AUFBEWAHREN

- Um Kurzschlüsse zu vermeiden, nur in Innenräumen verwenden.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie das Gerät installieren oder entfernen.
- Versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen oder zu reparieren. Im Inneren befinden sich keine zu wartenden Teile.
- Betreiben Sie das Gerät nicht oberhalb der angegebenen Stromstärke.
- Dieses Gerät muss gemäß den geltenden Normen korrekt an eine Steckdose angeschlossen und mit Masseanschluss versehen werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit Verlängerungskabeln oder Adaptern, die den Masseanschluss aufheben könnten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Umgebung nass ist. Wenn Sie Flüssigkeiten in das Produkt verschüttet haben (mit offenen Deckeln), ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal.
- Decken Sie die Abdeckung nicht ab und platzieren Sie keine Gegenstände auf oder in der Nähe der Einbausteckdose, welche die Funktionalität blockieren können.

## INSTALLATION

Bevor Sie fortfahren, lesen Sie sich bitte die Installationsanleitung und die sicherheitshinweise aufmerksam durch.

### SICHERHEITSHINWEISE

Stecker an Kabel anschließen.

**Achtung:** Die Montage des Steckers und jeglicher Verbindung zum Stromnetz darf nur von geschultem Fachpersonal durchgeführt werden in Übereinstimmung mit den aktuellen Normen.

**Achtung:** Das Produkt wurde spritzwassergeschützt konstruiert (bei geschlossenen Abdeckungen). Damit das Wasser abfließen kann, stellen Sie sicher, dass die Unterseite des Gehäuses freibleibt.

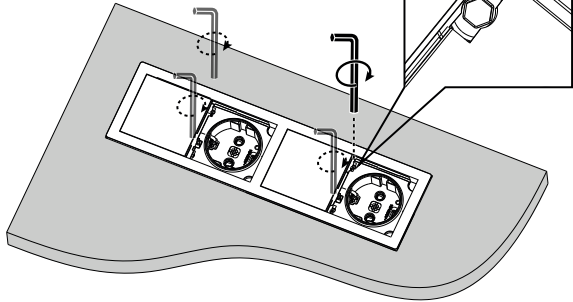
**Achtung:** Achten Sie während der Installation insbesondere darauf, dass das ablaufende Wasser keinen Schaden anrichten kann, da das Produkt über kein eigenes Auffangbehältnis verfügt.

**Achtung:** Wird das Produkt dort montiert, wo es mit Wasser in Kontakt kommen könnte, den Bereich zwischen Rahmen und Platte unbedingt mit Silikon oder ähnlicher Dichtmasse versiegeln.

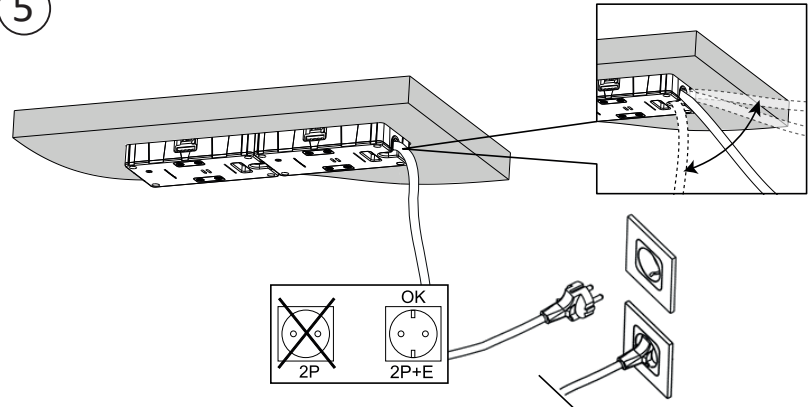
- Achten Sie darauf, dass das Produkt ausreichend weit von Wasser entfernt installiert wird (min. 900 mm), wenn kein Silikon um den Rahmen herum angebracht ist.

4

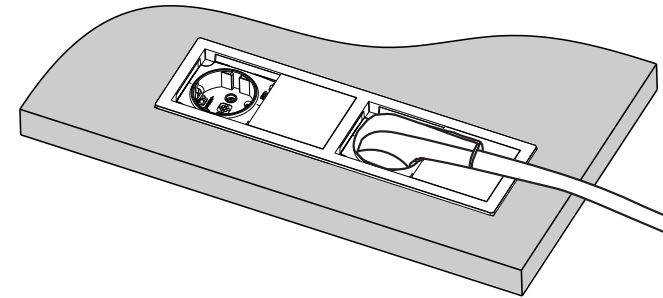
Kiristä käyttämättä liikaa voimaa.  
Tighten without applying too much force.  
Nicht mit zu viel Kraft anziehen.



5



6



HUOLTO/ MAINTENANCE / PFL

Puhdista laite pehmeällä kuivalla liinalla. Huoltoa ei tarvita. Älä yritä purkaa laitetta tai takuu voi raueta.

Clean the device with a soft dry cloth. No service or maintenance is required. Do not attempt to disassemble the device or the warranty may be voided.

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch. Es ist wartungsfrei und kann nicht repariert werden. Gerät nicht auseinanderbauen! Die Garantie kann erlöschen.



WEEE  
Sähkö- ja  
elektroniikkajätettä

WEEE  
Waste of electric and  
electronic equipment

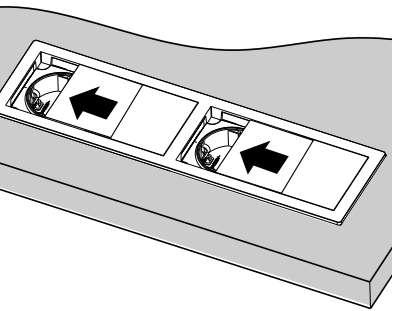
WEEE  
Abfall von Elektro- und  
Elektronikgeräten

Tuotteet on kierrätettävä asianmukaisesti, eikä niitä saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävitys yleisen kotitalousjätteen mukana on kielletty.

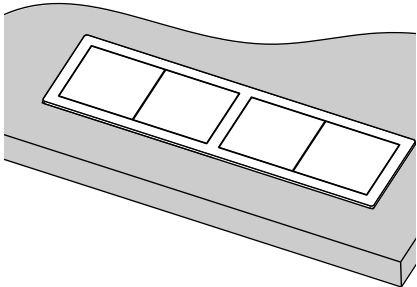
Products must be recycled properly and should not be disposed as household waste. Disposal in general household waste is prohibited.

Diese Produkte müssen ordnungsgemäß recycelt werden und dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. Entsorgung im Hausmüll ist verboten.

Liu'uta / Slide / Schieben



Sulje / Close / Schließen



TEKNISET TIEDOT / SPECIFICATIONS / SPEZIFIKATIONEN

|                                                      |                           |                                                                |                                                             |
|------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Tulajännite<br>Input voltage<br>Eingangsspannung     | Max. 250V AC,<br>50-60 Hz | Suojausaste<br>Degree of protection<br>IP-Schutzklasse         | Suljettu kansin<br>With closed covers<br>Deckel geschlossen |
| * Suurin kuormitus<br>Maximum load<br>Nennstrom      | Max. 16A                  | Toimintaympäristö<br>Operating environment<br>Betriebsumgebung | Sisätilat<br>Indoor<br>Innenbereich                         |
| * Suurin kuormitus<br>Maximum load<br>Lastversorgung | max<br>up to<br>max       | 3400W                                                          | Mitat<br>Dimensions (L x W x H)<br>Maße mm                  |
|                                                      |                           |                                                                | 237 x 66 x 42.5 mm                                          |

\* Noudata tuotteen etiketissä olevia ohjeita. Tekniset tiedot voivat vaihdella, koska tuote on räätälöitävissä pistorasian tyyppin mukaan.

\* Follow the specifications listed on the product's label. The specifics may vary, as the product is customizable by type of sockets.

\* Folgen Sie den Angaben auf dem Etikett des Produkts. Die Spezifikationen können variieren, da das Produkt nach Art der Steckdosen anpassbar ist.

Tämän oppaan sisältö on tarkoitettu vain tiedoksi. Kaikki tuotteen mitat ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä

The contents of this manual are for informational purposes only. All product dimensions and specifications are subject to change without notice.

Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung dient ausschließlich zu Informationszwecken. Alle Produktmaße und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.